

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2024 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2024.

**Art. 6.** Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,  
P.-Y. DERMAGNE

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 3 juillet 1978,

*Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001,

*Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Loi du 4 juillet 2011,

*Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

Loi du 15 janvier 2018,

*Moniteur belge* du 5 février 2018.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2024 en treedt buiten werking op 31 december 2024.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
P.-Y. DERMAGNE

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1978,

*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001,

*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Wet van 4 juli 2011,

*Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

Wet van 15 januari 2018,

*Belgisch Staatsblad* van 5 februari 2018.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2023/46766]

#### 6 OKTOBER 2023. — Besluit van de Vlaamse Regering tot regeling van de kosten voor de organisatie van de lokale en provinciale verkiezingen

##### Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

- het Lokaal en Provinciaal Kiesdecreet van 8 juli 2011, artikel 37, § 7, en artikel 38, § 7, ingevoegd bij het decreet van 30 juni 2017, artikel 39, tweede lid, gewijzigd bij het decreet van 30 juni 2017, artikel 40, § 7, ingevoegd bij het decreet van 30 juni 2017, artikel 129, 153 en 261, § 2, gewijzigd bij het decreet van 30 juni 2017, en § 3, ingevoegd bij het decreet van 30 juni 2017.

##### Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De Inspectie van Financiën heeft advies gegeven op 31 juli 2023.

- Op 19 september 2023 is bij de Raad van State een aanvraag om advies ingediend, met het verzoek het advies mee te delen binnen een termijn van dertig dagen, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State. De Raad van State heeft op 22 september 2023 beslist geen advies te geven, met toepassing van artikel 84, § 5, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

##### Initiatiefnemer

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Bestuurszaken, Inburgering en Gelijke Kansen.

Na beraadslaging,

#### DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

**Artikel 1.** § 1. Het bedrag van de vergoeding voor de voorzitter van het gemeentelijk, stadsdistricts-, provinciedistricts- en provinciaal hoofdbureau wordt vastgesteld op 133 euro en het bedrag van de vergoeding voor de secretaris en de bijzitters van die bureaus wordt vastgesteld op 89 euro.

Het bedrag van de vergoeding voor de magistraat, vermeld in artikel 24, eerste en tweede lid, van het Lokaal en Provinciaal Kiesdecreet van 8 juli 2011, of zijn plaatsvervanger, wordt vastgesteld op 110 euro.

Het bedrag van het presentiegeld voor de leden van de stem- en telbureaus wordt vastgesteld op 50 euro.

§ 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het binnenlands bestuur en het stedenbeleid, bepaalt de wijze waarop de uitbetaling van de presentiegelden, vermeld in paragraaf 1, derde lid, en van de vergoedingen, vermeld in paragraaf 1, eerste en tweede lid, wordt aangevraagd, en de formulieren die daarvoor worden gebruikt.

**Art. 2.** § 1. De voorzitter, de secretaris en de bijzitters van de hoofdbureaus en van de stem- en telbureaus hebben recht op een reisvergoeding als ze zitting hebben in een gemeente waar ze niet in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

De reisvergoeding, vermeld in het eerste lid, is vastgesteld op 0,4237 euro per afgelegde kilometer. De Vlaamse minister, bevoegd voor het binnenlands bestuur en het stedenbeleid, kan het voormelde bedrag aanpassen, rekening houdend met de eventuele wijziging van het bedrag van de kilometervergoeding voor dienstreizen die aan de personeelsleden van de Vlaamse overheid wordt toegekend.

§ 2. De rechthebbenden, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, sturen hun schuldvordering naar de provincie waar ze zitting hadden, binnen drie maanden na de verkiezingen. Ze gebruiken daarvoor het formulier dat de Vlaamse minister, bevoegd voor het binnenlands bestuur en het stedenbeleid, vaststelt.

**Art. 3.** § 1. De volgende kiezers hebben recht op de terugbetaling van hun reiskosten, met dien verstande dat alleen binnenlandse trajecten in aanmerking genomen worden:

- 1° de kiezers die op de dag van de verkiezingen niet meer verblijven in de gemeente waar ze kunnen stemmen;
- 2° de loon- of weddetrekkenden die hun beroep uitoefenen in het buitenland of in een andere gemeente dan waar ze kunnen stemmen, en de leden van hun gezin die met hen samenwonen;
- 3° de studenten die voor hun studies verblijven in een andere gemeente dan de gemeente waar ze kunnen stemmen;
- 4° de personen die in behandeling zijn in een verpleeg- of gezondheidsinrichting in een andere gemeente dan de gemeente waar ze kunnen stemmen.

§ 2. De kiezers, vermeld in paragraaf 1, die zich verplaatsen met de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, hebben recht op een gratis treinbiljet, tweede klasse, heen en terug, op vertoon van hun uitnodigingsbrief.

De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen factureert aan de provincie de kosten die voortvloeien uit de verplaatsingen die de voormelde kiezers hebben gedaan, aan de hand van de provinciale NMBS-code op de uitnodigingsbrieven van de kiezers in kwestie.

Ter uitvoering van het eerste en tweede lid sluit elke provincie met de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen een overeenkomst.

§ 3. De kiezers, vermeld in paragraaf 1, die een ander vervoermiddel dan de trein gebruiken, hebben recht op een reisvergoeding tegen hetzelfde tarief, vermeld in artikel 2, § 1, tweede lid, voor binnenlandse trajecten.

De kiezers, vermeld in het eerste lid, vragen de betaling van hun reisvergoeding met het formulier dat de Vlaamse minister, bevoegd voor het binnenlands bestuur en het stedenbeleid, daarvoor vaststelt. Ze sturen het voormelde formulier naar de provincie waar ze hun stem hebben uitgebracht, binnen drie maanden na de verkiezingen.

**Art. 4.** Elke provincie sluit bij een toegelaten verzekeringsonderneming eenverzekeringspolis af om de lichamelijke en stoffelijke schade te dekken die voortvloeit uit ongevallen die de verzekerde zijn overkomen tijdens de uitoefening van zijn ambt of op de heen- en terugweg van de woonplaats van die verzekerde naar de plaats waar zijn bureau zitting heeft, of bij de vervulling van taken naar aanleiding van de verkiezingen.

In afwijking van het eerste lid, worden de personen, vermeld in het eerste lid, die vallen onder de toepassing van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, uitgesloten van de dekking, vermeld in het eerste lid.

De polis dekt ook de burgerlijke aansprakelijkheid die voortvloeit uit de schade die door het toedoen of de schuld van de verzekerde is toegebracht aan derden bij de uitoefening van de opdracht van die verzekerde of op de heen- en terugweg van de woonplaats van die verzekerde naar de plaats waar zijn bureau zitting heeft.

De verzekerden worden ten opzichte van elkaar als derden beschouwd.

In dit artikel wordt verstaan onder:

1° de heen- en terugweg van de woonplaats van de verzekerde naar de plaats waar zijn bureau zitting heeft: de weg naar en van het werk, vermeld in artikel 8 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

2° de verzekerde:

a) de magistraat, vermeld in artikel 24, eerste en tweede lid, van het Lokaal en Provinciaal Kiesdecreet van 8 juli 2011, of zijn plaatsvervanger;

b) de voorzitter, de secretaris en de bijzitters van de provinciale hoofdbureaus, de provinciedistrictshoofdbureaus, de gemeentelijke hoofdbureaus, de stadsdistrictshoofdbureaus, de stembureaus en de telbureaus, met inbegrip van de plaatsvervangende bijzitters die speciaal zijn opgeroepen door de voorzitter van het bureau waarvoor ze zijn aangewezen;

c) de personen, vermeld in punt a) en b), en ook de personeelsleden van het agentschap, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 oktober 2005 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Agentschap Binnenlands Bestuur", en van de lokale en de provinciale besturen die taken vervullen naar aanleiding van de verkiezingen, voor de dekking van het risico, vermeld in het derde lid.

**Art. 5.** Als een of meer verzekeringen van de provincie volledig of gedeeltelijk dezelfde risico's dekken als de verzekeringspolis, vermeld in artikel 4, vormt de verzekeringspolis die de provincie afsluit in uitvoering van artikel 4, niet meer dan een aanvulling op die verzekeringen.

**Art. 6.** De verzekeringspolis, vermeld in artikel 4 van dit besluit, begint te lopen:

1° voor het gemeentelijk hoofdbureau: op de datum van de eerste vergadering, vermeld in artikel 86, eerste lid, van het Lokaal en Provinciaal Kiesdecreet van 8 juli 2011;

2° voor het stadsdistrictshoofdbureau: op de datum van de eerste vergadering, vermeld in artikel 99, 2°, van het voormelde decreet;

3° voor het provinciedistrictshoofdbureau: op de datum van de eerste vergadering, vermeld in artikel 100, 2°, van het voormelde decreet;

4° voor het stembureau: op het moment, vermeld in artikel 126, eerste lid, van het voormelde decreet;

5° voor het telbureau: op het moment, vermeld in artikel 150, eerste lid, van het voormelde decreet;

6° voor de magistraat, vermeld in artikel 24, eerste en tweede lid, van het voormelde decreet, of zijn plaatsvervanger: vanaf de eerste dag dat hij de opdrachten, vermeld in artikel 39, tweede lid, van het voormelde decreet, begint uit te voeren.

De dekking verstrijkt:

1° voor het bureau, vermeld in het eerste lid, 1° tot en met 5°: op de datum waarop het bureau in kwestie al zijn taken uitgevoerd heeft;

2° voor de magistraat, vermeld in artikel 24, eerste en tweede lid, van het voormelde decreet, of zijn plaatsvervanger: op het moment dat hij al zijn opdrachten uitgevoerd heeft.

**Art. 7. § 1.** Alle verkiezingsuitgaven, vermeld in artikel 261, § 3, van het Lokaal en Provinciaal Kiesdecreet van 8 juli 2011, die verricht zijn door de stem- en telbureaus en door de gemeentelijke en stadsdistrictshoofdbureaus, worden rechtstreeks betaald door de gemeente.

§ 2. Alle verkiezingsuitgaven, vermeld in artikel 261, § 3, van het Lokaal en Provinciaal Kiesdecreet van 8 juli 2011, die verricht zijn door de magistraat, vermeld in artikel 24, eerste en tweede lid, van het voormelde decreet, of zijn plaatsvervanger, en door de provinciedistricts- en provinciale hoofdbureaus, worden geprefinancierd door de provincie. De voormelde magistraat of zijn plaatsvervanger, en de voorzitters van de hoofdbureaus sturen na de verkiezingen hun facturen en rekeningen met de nodige bewijsstukken naar de provincie.

Iedere provincie verdeelt de totale kosten van de verkiezingsuitgaven, vermeld in artikel 261, § 3, van het voormelde decreet, van de magistraat, vermeld in het eerste lid, of zijn plaatsvervanger over de gemeenten die behoren tot het gerechtelijk kanton waarvoor de magistraat, vermeld in het eerste lid, verantwoordelijk is, naar rata van het aantal ingeschreven kiezers.

Iedere provincie verdeelt de totale kosten van de verkiezingsuitgaven, vermeld in artikel 261, § 3, van het voormelde decreet, van een provinciedistrictshoofdbureau over de gemeenten die behoren tot dat provinciedistrict, naar rata van het aantal ingeschreven kiezers. Bij de voormelde verdeling worden de kosten om de stembiljetten voor de verkiezing van de provincieraden te drukken en te versturen, alleen verdeeld over de gemeenten waar op papier wordt gestemd.

Iedere provincie verdeelt de totale kosten van de verkiezingsuitgaven, vermeld in artikel 261, § 3, van het voormelde decreet, van een provinciaal hoofdbureau over de gemeenten die behoren tot die provincie, naar rata van het aantal ingeschreven kiezers.

Iedere provincie vordert de kosten terug van de gemeenten na de verdeling over de gemeenten, vermeld in het tweede, derde en vierde lid. De deputatie neemt daarvoor een beslissing en brengt de gemeenten in kwestie met een aangetekende brief binnen dertig dagen na die beslissing op de hoogte van die beslissing, en bezorgt de gemeente daarbij een gedetailleerde staat met vermelding van al de volgende elementen:

1° de totale uitgaven per hoofdbureau of per kanton;

2° de toegepaste verdeelsleutel;

3° de uitgaven die de gemeente moet betalen;

4° de voorschotten die eventueel zijn ontvangen;

5° het bedrag dat nog moet worden betaald of het bedrag dat nog moet worden teruggekregen als de gemeente minder moet betalen dan het voorschot dat ze eventueel al betaald heeft.

§ 3. De deputatie kan beslissen aan de gemeenten een voorschot te vragen, in verhouding met de grootte van de uitgaven tijdens de vorige verkiezingen en met de verdelingswijze, vermeld in paragraaf 2, tweede, derde en vierde lid.

§ 4. Als de gemeenten van een gerechtelijk kanton, van een provinciedistrict of van een provincie onderling akkoord gaan met een eigen verdeling van de gemeenschappelijke verkiezingsuitgaven, is paragraaf 2 niet van toepassing.

**Art. 8.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2017 tot regeling van de kosten voor de organisatie van de lokale en provinciale verkiezingen wordt opgeheven.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het binnenlands bestuur en het stedenbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 oktober 2023.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

J. JAMBON

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Bestuurszaken, Inburgering en Gelijke Kansen,

B. SOMERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2023/46766]

**6 OCTOBRE 2023. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant les frais pour l'organisation des élections locales et provinciales**

**Fondement juridique**

Le présent arrêté est fondé sur :

- la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;
- le Décret portant organisation des élections locales et provinciales du 8 juillet 2011, article 37, § 7, et article 38, § 7, inséré par le décret du 30 juin 2017, article 39, alinéa 2, modifié par le décret du 30 juin 2017, article 40, § 7, inséré par le décret du 30 juin 2017, articles 129, 153 et 261, § 2, modifié par le décret du 30 juin 2017, et § 3, inséré par le décret du 30 juin 2017.

**Formalités**

Les formalités suivantes ont été remplies :

- L'Inspection des Finances a rendu un avis le 31 juillet 2023.

- Le Conseil d'État a été sollicité le 19 septembre 2023, avec la demande de rendre un avis dans un délai de 30 jours, conformément à l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'État. Le Conseil d'État a décidé le 22 septembre 2023 de ne pas rendre d'avis, en application de l'article 84, § 5, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

#### Initiateur

Le présent arrêté est proposé par le ministre flamand de l'Administration intérieure, de la Gouvernance publique, de l'Insertion civique et de l'Égalité des Chances.

Après délibération,

#### LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le montant de l'indemnité pour le président du bureau principal communal, de district urbain, de district provincial et de province est fixé à 133 euros, et le montant de l'indemnité pour le secrétaire et les assesseurs de ces bureaux est fixé à 89 euros.

Le montant de l'indemnité pour le magistrat, visé à l'article 24, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du décret portant organisation des élections locales et provinciales du 8 juillet 2011, ou son suppléant, est fixé à 110 euros.

Le jeton de présence des membres des bureaux de vote et de dépouillement est fixé à 50 euros.

§ 2. Le ministre flamand qui a l'administration intérieure et la politique des villes dans ses attributions détermine les modalités de demande de paiement des jetons de présence visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et des indemnités visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et 2, ainsi que les formulaires à utiliser à cet effet.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le président, le secrétaire et les assesseurs des bureaux principaux et des bureaux de vote et de dépouillement ont droit à une indemnité de déplacement lorsqu'ils siègent dans une commune où ils ne sont pas inscrits dans les registres de la population.

L'indemnité de déplacement prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> est fixée à 0,4237 euro par kilomètre parcouru. Le ministre flamand qui a l'administration intérieure et la politique des villes dans ses attributions peut adapter ce montant, en tenant compte d'une modification éventuelle du montant de l'indemnité kilométrique pour les voyages de service accordée aux membres du personnel de l'Autorité flamande.

§ 2. Les ayants droit, visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, déposent auprès de la province où ils siègent leur déclaration de créance dans les trois mois qui suivent les élections. À cet effet, ils utilisent le formulaire fixé par le ministre flamand qui a l'administration intérieure et la politique des villes dans ses attributions.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les électeurs suivants ont droit à un remboursement de leurs frais de déplacement, étant entendu que seuls les trajets intérieurs sont pris en compte :

1<sup>o</sup> les électeurs qui, le jour des élections, ne résident plus dans la commune où ils peuvent voter ;

2<sup>o</sup> les travailleurs salariés ou appointés qui exercent leur profession à l'étranger ou dans une autre commune que celle où ils peuvent aller voter, et les membres de leur famille qui habitent sous le même toit ;

3<sup>o</sup> les étudiants qui séjournent en raison de leurs études dans une commune autre que celle où ils peuvent voter ;

4<sup>o</sup> les personnes qui se trouvent en traitement dans un établissement hospitalier ou de santé situé dans une commune autre que celle où elles peuvent voter.

§ 2. Les électeurs, visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, qui font usage des moyens de transport de la Société nationale des Chemins de Fer belges ont droit à un billet de train gratuit, deuxième classe, aller-retour, sur présentation de leur lettre de convocation.

La Société nationale des Chemins de Fer belges facture à la province les frais résultant des déplacements effectués par les électeurs précités, à l'aide du code provincial SNCB figurant sur les lettres de convocation des électeurs en question.

Aux fins des alinéas 1<sup>er</sup> et 2, chaque province conclut un accord avec la Société nationale des Chemins de Fer belges.

§ 3. Les électeurs, visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, qui utilisent un moyen de transport autre que le train, ont droit à une indemnité de déplacement au même tarif, visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, pour les trajets intérieurs.

Les électeurs visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> demandent le paiement de leur indemnité de déplacement moyennant le formulaire mis à disposition à cet effet par le ministre flamand qui a l'administration intérieure et la politique des villes dans ses attributions. Ils font parvenir ce formulaire à la province dans laquelle ils ont voté, dans les trois mois qui suivent les élections.

**Art. 4.** Chaque province souscrit auprès d'une compagnie d'assurances autorisée une police d'assurance destinée à couvrir les dommages corporels et matériels résultant des accidents survenus à l'assuré lors de l'exercice de sa fonction ou sur le chemin aller-retour de son domicile au lieu où siège son bureau, ou lors de l'accomplissement de tâches dans le cadre des élections.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les personnes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, qui sont régies par la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, sont exclues de la couverture visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La police couvre également la responsabilité civile résultant des dommages causés par le fait ou la faute de l'assuré à des tiers dans l'exercice de la mission de cet assuré ou sur le chemin aller-retour du domicile de cet assuré au lieu où siège son bureau.

Les assurés sont considérés comme tiers entre eux.

Dans le présent article, on entend par :

1<sup>o</sup> le chemin aller-retour du domicile de l'assuré au lieu où siège son bureau : le chemin du travail, tel que mentionné à l'article 8 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail ;

2<sup>o</sup> l'assuré :

a) le magistrat, visé à l'article 24, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du Décret portant organisation des élections locales et provinciales du 8 juillet 2011, ou son suppléant ;

b) le président, le secrétaire et les assesseurs des bureaux principaux de province, des bureaux principaux de district provincial, des bureaux principaux communaux, des bureaux principaux de district urbain, des bureaux de vote et de dépouillement, y compris les assesseurs suppléants qui sont convoqués spécialement par le président du bureau pour lequel ils sont désignés ;

c) les personnes, visées aux points a) et b), ainsi que les membres du personnel de l'agence créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 octobre 2005 portant création de l'agence autonomisée interne « Agence de l'Administration intérieure », et des administrations locales et provinciales chargées de missions à l'occasion des élections, pour la couverture du risque visé à l'alinéa 3.

**Art. 5.** En cas d'existence d'une ou de plusieurs assurances de la province couvrant en tout ou en partie les mêmes risques que la police, visée à l'article 4, la police d'assurance conclue par la province en exécution de l'article 4 n'aura effet qu'à titre supplétif à l'égard de ces assurances.

**Art. 6.** La police d'assurance mentionnée à l'article 4 du présent arrêté prend cours :

1° pour le bureau principal communal : à la date de la première réunion, visée à l'article 86, alinéa 1<sup>er</sup>, du Décret portant organisation des élections locales et provinciales du 8 juillet 2011 ;

2° pour le bureau principal de district urbain : à la date de la première réunion, visée à l'article 99, 2°, du décret précité ;

3° pour le bureau principal du district provincial : à la date de la première réunion, visée à l'article 100, 2°, du décret précité ;

4° pour le bureau de vote : au moment visé à l'article 126, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret précité ;

5° pour le bureau de dépouillement : au moment visé à l'article 150, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret précité ;

6° pour le magistrat, visé à l'article 24, alinéas 1<sup>er</sup> et 2 du décret précité, ou son suppléant : à partir du premier jour auquel il commence à exercer les missions visées à l'article 39, alinéa 2, du décret précité.

La couverture expire :

1° pour le bureau, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 5° : à la date à laquelle le bureau en question a accompli l'ensemble de ses missions ;

2° pour le magistrat, visé à l'article 24, alinéas 1<sup>er</sup> et 2 du décret précité, ou son suppléant : au moment où il a accompli l'ensemble de ses missions.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Toutes les dépenses électorales, visées à l'article 261, § 3, du Décret portant organisation des élections locales et provinciales du 8 juillet 2011, qui sont effectuées par les bureaux de vote et de dépouillement et par les bureaux principaux communaux et les bureaux principaux de district urbain sont payées directement par la commune.

§ 2. Toutes les dépenses électorales, visées à l'article 261, § 3, du Décret portant organisation des élections locales et provinciales du 8 juillet 2011, qui sont effectuées par le magistrat, visé à l'article 24, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du décret précité, ou par son suppléant, et par les bureaux principaux du district provincial et les bureaux principaux de province sont préfinancées par la province. Le magistrat précité, ou son suppléant, et les présidents des bureaux principaux font parvenir leurs factures et comptes accompagnés des pièces justificatives nécessaires à la province après les élections.

Chaque province répartit les frais totaux des dépenses électorales, visées à l'article 261, § 3, du décret précité, du magistrat, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ou de son suppléant, entre les communes qui appartiennent au canton judiciaire pour lequel le magistrat, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, est responsable, au prorata du nombre d'électeurs inscrits.

Chaque province répartit les frais totaux des dépenses électorales, visées à l'article 261, § 3, du décret précité, d'un bureau principal du district provincial, entre les communes appartenant à ce district provincial, au prorata du nombre d'électeurs inscrits. Lors de cette répartition, les frais liés à l'impression et à l'envoi des bulletins de vote pour l'élection des conseils provinciaux ne sont répartis qu'entre les communes où le vote est exprimé sur papier.

Chaque province répartit les frais totaux des dépenses électorales, visées à l'article 261, § 3, du décret précité, d'un bureau principal de province, entre les communes appartenant à cette province, au prorata du nombre d'électeurs inscrits.

Chaque province réclame les frais auprès des communes, après la répartition entre les communes, visées aux alinéas 2, 3 et 4. À cet effet, la députation prend une décision et en informe les communes concernées par lettre recommandée dans les trente jours de la décision, et fait parvenir à la commune un état détaillé, en mentionnant tous les éléments suivants :

1° les dépenses totales par bureau principal ou par canton ;

2° la clé de répartition appliquée ;

3° les dépenses à payer par la commune ;

4° les avances éventuellement reçues ;

5° le montant restant à payer ou à récupérer lorsque la commune doit payer moins que l'avance qu'elle a éventuellement déjà payée.

§ 3. La députation peut décider de demander une avance aux communes, en tenant compte de l'ampleur des dépenses lors des élections précédentes et du mode de répartition, visé au paragraphe 2, alinéas 2, 3 et 4.

§ 4. Lorsque les communes d'un canton judiciaire, d'un district provincial ou d'une province se sont mises d'accord entre elles sur une propre répartition des dépenses électorales communales, le paragraphe 2 n'est pas d'application.

**Art. 8.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2017 réglant les frais pour l'organisation des élections locales et provinciales est abrogé.

**Art. 9.** Le ministre flamand qui a l'administration intérieure et la politique des villes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 octobre 2023.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,  
J. JAMBON

Le ministre flamand de l'Administration intérieure, de la Gouvernance publique,  
de l'Insertion civique et de l'Égalité des chances,  
B. SOMERS